



# Presse-Information

## Inhalt des Ungarn-Pressedienstes August 2013

### 1. Wellness im Herbst

*Eine neue Online-Broschüre des Ungarischen Tourismusamtes mit dem Titel „Gesundheitsurlaub in Ungarn 2013“ kann im Internet unter [http://www.3d-zeitschrift.de/p/EkDoV8wNVvub2/Wellness\\_in\\_Ungarn\\_2012.html?r=iL7nyH010wwQslls0000](http://www.3d-zeitschrift.de/p/EkDoV8wNVvub2/Wellness_in_Ungarn_2012.html?r=iL7nyH010wwQslls0000) abgerufen werden. Sie informiert ausführlich über Wellness, Kuren, Aktivurlaub und Familienferien in Ungarns schönsten Thermalbädern.*

### 2. Laufend Budapest entdecken

*28. Nike Halbmarathon am 8. September 2013 – Spar Budapest Internationaler Marathon am 13. Oktober 2013*

### 3. Die schönsten Weinfeste Ungarns

*Das traditionelle Weinbauland Ungarn ist längst in der internationalen Welt des Rebensafts etabliert. Jedes Jahr lädt das Land der Vielseitigkeit Einheimische wie Reisende dazu ein, sich während der zahlreichen Weinfeste von der Qualität und vom Aroma der edlen Tropfen zu überzeugen.*

### 4. Veranstaltungen auf Schloss Gödöllő

*Gedenkkonzert zum Todestag von Kaiserin Elisabeth – Jagdfest – Harfen-Festival – Zsolnay Porzellan-Ausstellung*

### 5. Die Liszt Akademie – eine Universität mit ganz besonderem Charme

*Direkt im belebten Stadtzentrum Budapests, nur wenige Gehminuten von einem Stadtbummel inmitten der Eleganz des 19. Jahrhunderts entfernt, liegt die berühmte Liszt Akademie. Das Design trägt die Handschrift der Architekten Flóris Korb und Kálmán Giergl, die erfolgreich eine perfekte und einheitliche Interpretation des Jugendstils realisierten und gleichermaßen das Stadtbild der ungarischen Hauptstadt mit ihrer Arbeit prägten. Die Liszt Akademie erfreut sich sowohl bei Einwohnern als auch bei Musikern großer Beliebtheit.*

#### UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00  
[www.ungarn-tourismus.de](http://www.ungarn-tourismus.de) <http://gotohungary.com>

#### Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt  
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -22, E-Mail [ungarn-presse@cc-pr.com](mailto:ungarn-presse@cc-pr.com), Internet [www.cc-pr.com](http://www.cc-pr.com)



ungarn-tourismus.de

## Presse-Information

Unsere Foto-Tipps:

Alle Fotos, die in diesem Pressedienst enthalten sind, sind honorarfreie PR-Fotos und können per Hyperlink heruntergeladen werden. Einfach mit der rechten Maustaste auf das Bild klicken, Hyperlink öffnen und Download starten. Copyright: Ungarisches Tourismusamt. Digitales Bildmaterial finden Sie auch auf der Website des Ungarischen Tourismusamtes (<http://gotohungary.com>) sowie auf der Website des Budapester Tourismusamtes (<http://vega.alfanet.hu/~bthdia/index.php?fokat=33>).

Gerne stehen wir Ihnen auch persönlich für Foto- und andere Anfragen zur Verfügung,

herzliche Grüße

*Uta Idstein*

**Ungarisches Tourismusamt Pressekoordination**  
c/o C&C Contact & Creation GmbH

### UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00  
[www.ungarn-tourismus.de](http://www.ungarn-tourismus.de) <http://gotohungary.com>

#### Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt  
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -22, E-Mail [ungarn-presse@cc-pr.com](mailto:ungarn-presse@cc-pr.com), Internet [www.cc-pr.com](http://www.cc-pr.com)



## Presse-Information

### Herbstzeit ist Wellnesszeit!

**Eine neue Online-Broschüre des Ungarischen Tourismusamtes mit dem Titel „Gesundheitsurlaub in Ungarn 2013“ kann im Internet unter [http://www.3d-zeitschrift.de/p/EkDoV8wNVvub2/Wellness\\_in\\_Ungarn\\_2012.html?r=iL7nyH010wwQsII\\_s0000](http://www.3d-zeitschrift.de/p/EkDoV8wNVvub2/Wellness_in_Ungarn_2012.html?r=iL7nyH010wwQsII_s0000) abgerufen werden. Sie informiert ausführlich über Wellness, Kuren, Aktivurlaub und Familienferien in Ungarns schönsten Thermalbädern.**

Frankfurt am Main, August 2013 Entlang der westungarischen Bäderstraße erglüht die Landschaft im Herbst in goldenen Farben und dem sanften Licht der letzten warmen Tage bevor der Winter Einzug hält. Dies ist genau die richtige Jahreszeit, um sich nach der aktiven Sommerzeit ein wenig zurückzuziehen, Erholung zu finden und sich mental auf die nun beginnenden jahreszeitlichen Veränderungen einzustellen. Die berühmten Kurorte Bad Bük, Bad Sárvár, Bad Hévíz und in der Nähe des Balatons gelegen Tapolca, Bad Zalakaros und Kehida entlang der westungarischen Bäderstraße bieten dafür ideale Bedingungen.

Eine neue Online-Broschüre des Ungarischen Tourismusamtes mit dem Titel „Gesundheitsurlaub in Ungarn 2013“, die unter [http://www.3d-zeitschrift.de/p/EkDoV8wNVvub2/Wellness\\_in\\_Ungarn\\_2012.html?r=iL7nyH010wwQsII\\_s0000](http://www.3d-zeitschrift.de/p/EkDoV8wNVvub2/Wellness_in_Ungarn_2012.html?r=iL7nyH010wwQsII_s0000) abgerufen werden kann, informiert über die speziellen Vorzüge eines jeden der genannten Kurorte:

- Bad Hévíz mit dem größten Heilgewässer der Welt, einem 4,4 Hektar großen Warmwasser-See, der aus zwei unterirdischen Thermalquellen gespeist wird und der selbst im Winter nicht unter 25 Grad abkühlt.
- Bad Sárvár nahe der österreichischen Grenze, wo einst der letzte bayerische König Ludwig III. seinen Lebensabend verbrachte. Heute gehört der Kurort mit seinen zwei Thermalquellen als einziger Ungarns zur exklusiven Organisation „Royal Spas of Europe“.

#### UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00  
www.ungarn-tourismus.de <http://gotohungary.com>

#### Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt  
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -22, E-Mail [ungarn-presse@cc-pr.com](mailto:ungarn-presse@cc-pr.com), Internet [www.cc-pr.com](http://www.cc-pr.com)



ungarn-tourismus.de

## Presse-Information

- Bad Bük, das zweitgrößte Thermalbad Ungarns, das mit 5.000 Quadratmetern Wasserfläche über eine unglaubliche Auswahl an verschiedenen Heilbecken, Thermal- und Erlebnisbädern verfügt.
- Bad Zalakaros, in einer wildromantischen Hügellandschaft und nahe dem Naturschutzgebiet „Klein-Balaton“ gelegen, das sich auch für Naturerlebnis-Ausflüge wie zum Beispiel Vogelbeobachtungen anbietet.
- Tapolca mit seinem unterirdischen Höhlensystem, in welchem in pollenfreier Umgebung, bei 98 Prozent Luftfeuchtigkeit und einer konstanten Temperatur von 14 bis 16 Grad Atemwegkrankungen wie Asthma und Allergien gelindert werden.
- Bad Kehida im Tal des Zala-Flusses, dem Kurort für die ganze Familie, welcher nur 18 Kilometer vom internationalen Flughafen Sármellék entfernt liegt.

Auch die An- und Abreisemöglichkeiten aus Deutschland werden in der Broschüre „Gesundheitsurlaub in Ungarn 2013“ genau beschrieben.

Weitere Informationen unter [www.ungarn-tourismus.de](http://www.ungarn-tourismus.de).

### UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00  
[www.ungarn-tourismus.de](http://www.ungarn-tourismus.de) <http://gotohungary.com>

#### Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt  
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -22, E-Mail [ungarn-presse@cc-pr.com](mailto:ungarn-presse@cc-pr.com), Internet [www.cc-pr.com](http://www.cc-pr.com)

# Presse-Information

## Laufend Budapest entdecken

**28. Nike Halbmarathon am 8. September – Spar Budapest Internationaler Marathon am 13. September**

*Frankfurt am Main, August 2013.* Eine Reise nach Ungarn lohnt nicht nur für Kultur- und Erholungsurlauber. Auch Sportler kommen in dem Land an der Donau voll auf ihre Kosten. So locken im Herbst gleich zwei Großevents Sportler aus aller Welt nach Budapest.

### **28. Nike Halbmarathon Budapest am 8. September 2013**

Seit 1984 wird der Nike Halbmarathon in Ungarns Hauptstadt veranstaltet. Heute nehmen mehr als 12.000 Läufer am Großevent teil, darunter 2.000 internationale aus rund 50 Ländern. 21 Kilometer geht es durch das Zentrum Budapests. Vorbei an historischen Gebäuden, die zum UNESCO Weltkulturerbe zählen, führt die Route auch über die berühmte Andrassy Straße und die beeindruckende Kettenbrücke. Immer im Blick sind imposante Bauten wie die Budaer Burg, die Gebäude der Pester Seite oder das zweitgrößte Parlament Europas. Budapest ist die Stadt der Brücken – dies erfahren auch Zuschauer und Sportler während des Halbmarathons. Die Strecke führt über und unter zahlreichen Brücken vorbei. Wem 21 Kilometer zu lang sind, der kann die Strecke auch als Staffel (11,4 bzw. 9,7 Kilometer) oder als Fun Run (3,5 Kilometer) laufen.

### **28. Spar Budapest Internationaler Marathon am 13. Oktober 2013**



Am 13. Oktober 2013 entdecken erneut rund 19.000 Läufer während des Budapest Spar Marathons die Perle der Donau. Am Heldenplatz, sonst Territorium der Skater, spielen an diesem Tag die Läufer die Hauptrolle. Hier startet das Großevent zwischen den 21 Statuen wichtiger Persönlichkeiten ungarischer Geschichte. Die 42 Kilometer lange Route führt ebenfalls über die Andrassy-Allee, vorbei am Art-Nouveau Hotel Gresham, der Kettenbrücke, der Budaer Burg, der idyllischen Margareten-Insel und

#### **UNGARISCHES TOURISMUSAMT**

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00  
[www.ungarn-tourismus.de](http://www.ungarn-tourismus.de) <http://gotohungary.com>

#### **Pressekontakt:**

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt  
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -22, E-Mail [ungarn-presse@cc-pr.com](mailto:ungarn-presse@cc-pr.com), Internet [www.cc-pr.com](http://www.cc-pr.com)



ungarn-tourismus.de

## Presse-Information

dem Parlament. Auch beim Marathon sind Staffelläufe, sogenannte „Fun Run“ oder Minimarathonläufe in kürzeren Distanzen möglich. Ein wunderschönes Ambiente für den sportlichen Wettkampf ist somit garantiert. Ein buntes Rahmenprogramm lässt auch bei den Besuchern des Sportevents keine Langeweile aufkommen. In der „Sport- und Lifestyle-Gasse“ erwarten die Gäste einen Markt, Konzerte und Spiele für Groß und Klein. Abgerundet wird der Spar Marathon mit einem grandiosen nächtlichen Feuerwerk.

Am Nike Halbmarathon sowie am Spar Marathon kann jeder Sportler teilnehmen.

Informationen zur Anmeldung finden Interessierte unter <http://www.budapestmarathon.com/de/marathon/>

Weitere Informationen unter [www.ungarn-tourismus.de](http://www.ungarn-tourismus.de).

### UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00  
[www.ungarn-tourismus.de](http://www.ungarn-tourismus.de) <http://gotohungary.com>

#### Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt  
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -22, E-Mail [ungarn-presse@cc-pr.com](mailto:ungarn-presse@cc-pr.com), Internet [www.cc-pr.com](http://www.cc-pr.com)



ungarn-tourismus.de

## Presse-Information

### Die schönsten Weinfeste Ungarns

***Das traditionelle Weinbauland Ungarn ist längst in der internationalen Welt des Rebensafts etabliert. Jedes Jahr lädt das Land der Vielseitigkeit Einheimische wie Reisende dazu ein, sich während zahlreicher Weinfeste von der Qualität und vom Aroma der edlen Tropfen zu überzeugen.***



*Frankfurt, August 2013.* Die ersten Weinreben wurden in Ungarn zwischen dem 3. und 4. Jahrhundert vor Christus von den Kelten gepflanzt. Durch die Griechen entwickelte sich eine Weinkultur entlang der Donau und Theiß sowie später durch die Römer von Westen her in Pannonien. Heute nennt Ungarn 22 Weingebiete und zahlreiche unterschiedliche, meist trockene Weiß- und Rotweine, die in internationalen Wettbewerben regelmäßig zu den Siegern zählen, sein eigen.

Zwischen dem 11. und 15. September 2013 findet – bereits zum 22. Mal – das Internationale Weinfest in Budapest statt: ein Fest, welches in diesem Jahr ganz im Zeichen weiblicher Winzer steht. Frauen setzen sich immer häufiger auf dem weltweiten Weinmarkt durch. Während der Veranstaltung trifft die Neugierde der Besucher auf den besonderen Stil der „weiblichen“ Weine. Feminine Raffinesse, Sensibilität und Diskretheit gepaart mit Beständigkeit und harter Arbeit zeichnen die edlen Tropfen aus. In diesem Jahr freuen sich die Besucher darauf, selbst zu erfahren, was weibliche Winzer und deren Persönlichkeit ausmacht. Zur Feier des Tages erhalten alle Besucherinnen eine Überraschung. Das Gastland in diesem Jahr ist Portugal,



#### UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00  
[www.ungarn-tourismus.de](http://www.ungarn-tourismus.de) <http://gotohungary.com>

#### Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt  
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -22, E-Mail [ungarn-presse@cc-pr.com](mailto:ungarn-presse@cc-pr.com), Internet [www.cc-pr.com](http://www.cc-pr.com)



## Presse-Information

welches nicht nur durch seine Weine, sondern auch durch die landestypische Gastronomie und Kultur repräsentiert wird. An allen fünf Festival-Tagen steht Kultur im Allgemeinen im Mittelpunkt. Eine Bandbreite weiterer, unterhaltsamer Programmpunkte runden das Event schließlich ab. So wird es beispielsweise Unterhaltung für die kleinen Gäste geben, der Geburtstag des ungarischen Malteser-Hilfswerks gefeiert sowie ein internationaler Käse-Wettbewerb stattfinden. Details finden sich auf [www.aborfesztival.hu](http://www.aborfesztival.hu).

Schon zu Zeiten der königlichen Freistadt hatte Sopron das Privileg, Wein auszuschenken. Es ist also nicht verwunderlich, dass der Wein im Leben der Stadt jahrhundertlang eine wichtige Rolle spielte. Er galt sogar als bedeutender Wirtschaftszweig. Die am meisten verbreitete Rebsorte der am Fuße der Alpen liegenden Region ist der Blaufränkisch – ein dunkelroter Wein mit kräftigem, fruchtigem und charaktervollem Aroma. Ihm zu Ehren wird eine ganze Veranstaltungsreihe mit dem Namen „Blaufränkischer Sommer“ gewidmet. In diesem Jahr wird die Weinlese-Periode zwischen dem 6. und 8. September feierlich eingeläutet. Während dieser drei Tage präsentieren sich die Winzer der Region und freuen sich auf persönliche Gespräche mit den Gästen. Neben viel Wein erwartet die Besucher zudem ein vielseitiges kulturelles Programm: Populäre ungarische Künstler heizen der Menge ein, und auf dem Handwerker Markt gibt es allerhand handgefertigte Produkte zu entdecken, die natürlich auch als Souvenir käuflich erworben werden können. Weitere Informationen stehen abrufbereit auf [www.sopron.hu](http://www.sopron.hu).

Villány – auch als „Stadt der Weine und der Trauben“ bekannt – steht vom 4. bis 6. Oktober 2013 ganz im Zeichen der edlen Tropfen. Die Kleinstadt, etwa 230 Kilometer von Budapest gelegen, ist bekannt für ihre körperreichen, feurigen Rotweine. Neben dem exquisiten Rebensaft, machten die unberührte Natur, das angenehme Klima und die freundlichen Einwohner Villány bekannt. Hauptattraktion des Rotwein-Festivals ist der Weinleseumzug mit einer bunten Mischung aus Reitern, Kutschen, Weinorden, Tanzgruppen, Orchestern und Chören. Unter [www.villanyiborvidek.hu](http://www.villanyiborvidek.hu) stehen weitere Informationen zur Verfügung.

### UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00  
[www.ungarn-tourismus.de](http://www.ungarn-tourismus.de) <http://gotohungary.com>

### Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt  
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -22, E-Mail [ungarn-presse@cc-pr.com](mailto:ungarn-presse@cc-pr.com), Internet [www.cc-pr.com](http://www.cc-pr.com)





ungarn-tourismus.de

## Presse-Information

Die Weinregion Tokaj-Hegyalja, nördlich der Stadt Tokaj, zählt nicht nur zu den berühmtesten Anbaugebieten Ungarns, sondern auch zu den besten für edelsüße Weine, die sich weltweit großer Beliebtheit erfreuen. Die Weißweine der Region (überwiegend die Aszús) zählen zu den bestbewerteten Weinen Ungarns. Auf den internationalen renommierten Weinprämierungen – wie beispielsweise Vinalies Internationales Paris – werden die edlen Tropfen der Region sogar mit bis zu 99 von 100 Punkten bewertet. Während der beliebten Weinlesetage, in diesem Jahr zwischen dem 4. und 6. Oktober, bestaunen die Besucher landestypische Umzüge sowie Volkskunst- und Folkloregruppen. Neben der Präsentation der preisgekrönten Weine und der Sieger des Weinwettbewerbs aus dem Vorjahr bietet sich zudem die Möglichkeit, die Spezialitäten zu verköstigen. Darüber hinaus sind die Gäste dazu eingeladen, die jeweiligen Kellereien zu besuchen: dem Winzer über die Schulter geschaut, erhalten die Interessierten Einblick in die Kunst der Vinifikation. [www.tokaj.hu](http://www.tokaj.hu) liefert weitere Informationen.

### UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00  
[www.ungarn-tourismus.de](http://www.ungarn-tourismus.de) <http://gotohungary.com>

### Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt  
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -22, E-Mail [ungarn-presse@cc-pr.com](mailto:ungarn-presse@cc-pr.com), Internet [www.cc-pr.com](http://www.cc-pr.com)



ungarn-tourismus.de

## Presse-Information

### Kultureller Herbst im Schloss Gödöllő

#### ***Gedenkkonzert zum Todestag von Kaiserin Elisabeth – Jagdfest – Harfen-Festival – Zsolnay Porzellan-Ausstellung***



*Frankfurt am Main, August 2013.* Das Gödöllőer Schloss, Residenz der Kaiserin Elisabeth während ihrer Ungarn Reisen, zählt nicht nur für Sisi-Fans zu den interessantesten historischen Sehenswürdigkeiten des Landes. Auch Musik- und Kulturliebhaber kommen im Palast – rund 30 Kilometer nördlich von Budapest gelegen – voll auf ihre Kosten. Im Herbst stehen das

Gedenkkonzert zum Todestag von Kaiserin Elisabeth, das Harfen-Festival, eine Jagdfalken-Vorführung für Familien sowie die Zsolnay Porzellan-Ausstellung auf dem Programm.

#### **Gedenkkonzert zum Todestag von Königin Elisabeth**

Am 9. September 2013, dem Vorabend des Todestages der österreichischen Kaiserin und ungarischen Königin, findet im Schloss ein Gedenkkonzert zu Ehren Sisi's statt. Um 19 Uhr zeigen die Gödöllőer Kantoren mit dem Custos Viol Consort Orchester in der Reithalle, diese ist die größte Ungarns, ihr Können. Gespielt werden Stücke der Renaissance Komponisten Ludwig Senfl, Francisco Guerrero, Nisolas Gombert und Jacob Vaet. Gedichte von Sisi und eine Dia-Projektion mit Bildern der Kaiserin runden das Event ab. Sisi-Fans haben zudem ganzjährig die Möglichkeit im hauseigenen 3D Kino die Geschichte des Gebäudes kennenzulernen und zu entdecken, warum die Kaiserin sich hier so wohl fühlte. 31 Ausstellungszimmer, darunter auch die kaiserliche Suite, können außerdem besichtigt werden.

#### **Internationales Harfenfestival**

Vom 5. bis 13. Oktober steht das XV. Internationale Harfenfestival auf dem Programm. Beginnend mit einem Harfenabend am 5. Oktober präsentieren die Musiker am Vormittag des 6. Oktobers ein

#### **UNGARISCHES TOURISMUSAMT**

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00  
www.ungarn-tourismus.de <http://gotohungary.com>

#### **Pressekontakt:**

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt  
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -22, E-Mail [ungarn-presse@cc-pr.com](mailto:ungarn-presse@cc-pr.com), Internet [www.cc-pr.com](http://www.cc-pr.com)



ungarn-tourismus.de

## Presse-Information

Konzert mit Instrumentenvorstellung unter anderem für Kinder sowie am Abend ein Konzert keltischer Harfenspieler. Zwei Tage später folgt der Harfenabend mit Éva Maros und György Geiger an der Trompete. Ebenfalls vorgesehen sind Harfenabende mit Marielle Nordmann (Frankreich), Emmanuel Ceysson (Frankreich) und Catrin Finch (Wales). Das große Finale bildet ein Galakonzert am 13. Oktober mit Marielle Nordmann, Catrin Finch, Andrea Vigh und dem Budapester Streicher-Kammerorchester. Die künstlerische Leitung übernimmt Andrea Vigh.

### Gödöllőer Jagdtag mit Falkenjagd- und Bogenschieß-Vorführung



Die Jagd hat Tradition im größten Barockschloss Ungarns. Im 18. Jahrhundert wurde das Schloss als Jagdschloss gebaut. Ende des 19. Jahrhunderts gingen hier Kaiser Franz Josef und Sisi gemeinsam mit dem ungarischen Adel auf die Pirsch. Am 15. September 2013 bestaunen Besucher im Vorgarten des Schlosses Falknerinnen im Barockkostümen und Bogenschützen. Dann findet hier bereits zum sechsten Mal das Gödöllőer Jägerfest statt. Jagdhornbläser umrahmen die Veranstaltung musikalisch. Ein Kunst- und Handwerkermarkt mit Jagdbekleidungsständen, Modenschauen, Falknerei-Vorführungen, Konzerte und Kochwettbewerbe lassen keine Langeweile aufkommen. Für Kinder sorgen Spiele rund um die Jagd für Spaß und Action. Ebenfalls interessant sind die Falkenjagd- und Bogenschieß-Vorführungen jeden Sonntag zwischen Mai und Oktober. Weitere Informationen unter [http://www.kiralyikastely.hu/tartalom.51.solyomrepites\\_es\\_ijaszbemutato](http://www.kiralyikastely.hu/tartalom.51.solyomrepites_es_ijaszbemutato)

### Zsolnay Porzellan-Ausstellung

Noch bis 29. September 2013 kommen Besucher in den Genuss der Sonderausstellung „Von der Zweckmäßigkeit zur Schönheit – Zsolnay Porzellan“. Im Rudolf Flügel des Gödöllőer Schlosses werden die Keramikwerke der Pécsér Manufaktur ausgestellt. Die Ausstellung zeigt beliebte Jugendstil-Stücke der Jahrhundertwende und bietet Einblicke in die Kunstarbeiten der Zsolnay-Fabrik. Zu sehen sind Arbeiten, die mit dem Schloss oder Kaiser Franz in Verbindung stehen. Die Zsolnay Porzellanmanufaktur wurde Ende des 19. Jahrhunderts von Vilmos Zsolnay gegründet und ist bis heute weltberühmt.

Weitere Informationen unter [www.ungarn-tourismus.de](http://www.ungarn-tourismus.de).

#### UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00  
[www.ungarn-tourismus.de](http://www.ungarn-tourismus.de) <http://gotohungary.com>

#### Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt  
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -22, E-Mail [ungarn-presse@cc-pr.com](mailto:ungarn-presse@cc-pr.com), Internet [www.cc-pr.com](http://www.cc-pr.com)



## Presse-Information

### **Die Liszt Akademie – eine Universität mit ganz besonderem Charme**

*Direkt im belebten Stadtzentrum Budapests, nur wenige Gehminuten von einem Stadtbummel inmitten der Eleganz des 19. Jahrhunderts entfernt, liegt die berühmte Liszt Akademie. Das Design trägt die Handschrift der Architekten Flóris Korb und Kálmán Giergl, die erfolgreich eine perfekte und einheitliche Interpretation des Jugendstils realisierten und gleichermaßen das Stadtbild der ungarischen Hauptstadt mit ihrer Arbeit prägten. Die Liszt Akademie erfreut sich sowohl bei Einwohnern als auch bei Musikern großer Beliebtheit.*



Frankfurt, August 2013. Bei dem Institut handelt es sich um das einzige Konservatorium, welches von dem berühmten ungarischen Komponisten Franz Liszt persönlich gegründet wurde. Das bedeutendste Forum für musikalische Erziehung in Ungarn operierte seit 1875 und beeinflusste die Musik-Geschichte nachhaltig. In der Liste bedeutender

Absolventen finden sich unter anderem die Namen von Sir Georg Solti, Sándor Végh oder Vilmos Tátrai, die bei Musikliebhabern weltweit zu populären Persönlichkeiten gehören.

Das Herzstück des Gebäudes, welches in 1907 fertiggestellt wurde um die rapide wachsende Akademie samt Studenten zu beherbergen, ist die kunstvolle „Grand Hall“ – eine Konzerthalle, die nicht nur für ihre Schönheit, sondern auch für ihre ausgezeichnete Akustik berühmt ist.

Obwohl der Palast seinerzeit mit nahezu revolutionärer Technologie erbaut wurde, machten die intensive Nutzung über mehrere hundert Jahre eine Renovierung unvermeidbar. Ein großes Rekonstruktions-Programm von etwa 40 Millionen Euro, welches größtenteils durch die EU als auch durch den Staat Ungarn finanziert wird, startete in 2011 und wird im Herbst 2013 vollendet sein. Das Eröffnungs-Konzert ist für den 22. Oktober, Liszts Geburtstag, geplant.

Liszt verbrachte, bis zu seinem Tod in 1886, jedes Jahr viele Monate in Budapest und unterrichtete die talentiertesten Piano-Studenten. Seine letzte offizielle Residenz war das erste

#### **UNGARISCHES TOURISMUSAMT**

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00  
[www.ungarn-tourismus.de](http://www.ungarn-tourismus.de) <http://gotohungary.com>

#### **Pressekontakt:**

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt  
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -22, E-Mail [ungarn-presse@cc-pr.com](mailto:ungarn-presse@cc-pr.com), Internet [www.cc-pr.com](http://www.cc-pr.com)



ungarn-tourismus.de

## Presse-Information

Stockwerk der „Alten Musik-Akademie“. Es war sein letzter Wille, all seine Instrumente, Bücher und Partituren, die er in Budapest bei sich hatte, nach seinem Tod an die Musik-Akademie zu stiften. Die Sammlung besteht aus Instrumenten – inklusive Klaviere, auf denen er selbst gespielt hat – persönlichen Gegenständen sowie Dokumenten.

Weitere Informationen stehen abrufbereit auf [http://lisztacademy.hu/about\\_liszt\\_academy](http://lisztacademy.hu/about_liszt_academy).

### UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00  
www.ungarn-tourismus.de <http://gotohungary.com>

#### Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt  
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -22, E-Mail [ungarn-presse@cc-pr.com](mailto:ungarn-presse@cc-pr.com), Internet [www.cc-pr.com](http://www.cc-pr.com)